



Ábúðarskjöl Laugarness 1856-1883

Aðfnr. 1362, örk 8

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1863.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ég undirskrifti James Ritchie frá Peterhead í Skotlandi lýsi því hér með yfir sem annars leins verðandi herra John Ritchie frá Peterhead, og þannig leins í umbodi fætur minn John Ritchie einnig lýsir honum sjálfur minn, að þar sem samnefndur jafdamma Langarner og Kleppur hafa friðt og er þetta undan þeim skyltun og skuldburðingum sem samningur milli þeirra og okkar þetta dags. 18. Mars 1861, lagði okkur á hertur með tilliti til veidri réttarinnar fyrir landi þessara jarða, er okkur veðmiðast, - þá afala og nú hér með badi frá þóðar minum og sjálfum mer og verðandi félagi okkar samnefndu hga, allan þann rétt, og nefndum samnefndum til handa, sem okkur þetta góði borit erð kynni að verða heldum fyrir þessari í máli því sem eigandi Lausveitarinnar í Elldanum kaupmátt hl. M. A. Thomren í Reykjavík hófði á hendi okkur þetta útaf þess veidri ári 1861. Af þessum rétt okkur þannig badi málskortun og státt þess og öll önnur réttindi og hlutvindi þessu nefni sem nefnduð hafa, er okkur kynni til dæmd að verða í þess máli fyrir afgjum þess fyrir þessari, heldur skal þá

allt til falla eigin dæmum; - einn og vit ferdig-
-ar á þvína leyfðu einnig afþyggjum hér með, at
þetta nokkuríþétt í fleiri kortuadi sem lattu
áfrá þyggjum málsins til kortavéttar, hvort heldur
er eigin leyf máls kortuadi eða vit yrdum
ser stállega dæmdir í skada bóts eða önnur
útlát, því ef svo komi til, þá skulu
dæmizendruir einir þera allan skáan
korkuad og útlát.

Þetta yfir lýsingu mána undir skrofa
og með eigin hendi í vör virst notariu þúb-
lísi hér í stáduum.

Jarnu Pítche

Arni Þvoro keimian
Notariu-públiu: Reykjavík

Gyðri vitanlegk: að herra Jarnu Pítche frá Peterhead,
Skotlandi, hvorn og perivnulegu þekki, í minni nornoru
þepi með egin hendi rindliri kúfad okjat þetta og
þyri með stáðfest innihald þeri.

Sam Notariuvaluokas vörn vörþactelis P. Jóhannesson
og A. Þornarvinn


Notariuvaluokas Reykjavíkur 10 Október 1862

Arni Þvoro keimian
Notariu-públiu

Borgun Bútal
attakli skilf rann
Arni Þvoro keimian



Som vecli til 11. júní 1863 af kaupverdi fyrir Laugarnes
sambæmi veðbrjfi 24. febr. 1857 úlgefnu af kaupmanni
M. S. Johnsen m. fl. að upphæð 366 Crd. 64 sk.

hefir M. S. Johnsen m. fl. 
í jantabóvar - sjöð landsins greitt: 143 Crd. 58 sk.

fyrir þessum eitt hundrad þrosku^s og fremur
ríkisdöllum og 58 skildingum r. m. veitist því *örmur*

viðurkenning, sem verður rituð á skuldebrið og alft

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 28 dag Decbr mån., 1863.

Thorsteinur

11/43 rd. 58 sk. r. m.

Werra James Ritchie
frá Peterhead

Guðræði þess

Eg hef þorist skilmála yðar, þá sem þú
settest mér í gær þú ein samlega samkomulaga
útaf leigu dauunings ^{vit} yðar 18. Mars 1862, og
égoldleinni ~~þessum~~ leigu af yðar hendi fyrir

þá veðum á fundi íslags ~~og vitja þess ganga af~~
dér yðar ~~at undirveis og þess borgar~~ ~~akkar~~ ~~þetta~~ ~~1500~~
frían at ~~skilmála yðar~~ ~~þess~~ ~~þess~~ ~~þess~~
gang at ~~at þess borgar~~ ~~akkar~~ ~~þessa~~ ~~þess~~
veðarþess ~~at eigendrunir vit eigendrunir frá þollam~~ ~~þess~~

þá veðum
dér yðar
frían at
gang at
veðarþess
um yðar
og áður
þess manna
er þess eigi
í laugarveru
og

1. Hverri kröfu þil yðar
þú fyrir áfallens kostnað í málinu
þess fyrir héraðsrettin eum og yðar
rettinum, og borgam vit eumir öll mál
þess lalann og annan kostnað sem
ordum er þil dabum

2. ~~þess~~ ^{alligum} ~~þess~~ ^{þess} ~~þess~~ ^{þess} ~~þess~~ ^{þess}
þess þess fyrir þess þess þess og
annat sem med þess þess þess þess af

3. ~~þess~~ ^{þess} ~~þess~~ ^{þess} ~~þess~~ ^{þess} ~~þess~~ ^{þess}
þess þess þess og er dr gjaldti fyrir
þess þess þess þess, þess þess
þess þess þess þess í þess þess
þess

En at þú er vitviss þess þess
þess leiti af á þess málinu fyrir þess
þess vit álitam maudgulegra fyrir yðar
þess þess þess fyrir okk eigendruna, þú
yfirrettardómur þess þess þess þess

ningu vinnu eigin daunda at þess leyti
at vit eigum verum fyrir sem við leydum,
yfir fyrir landinu, en kefir aftur oluntu,
þá veitir aðferð sem þeir brúna, ólag
lega, — þá er það spáfragt, að ef þeir vilja
líta yfir þessum lynda þessum yfirreitt arðum
að ytar leyli og ekki appellera honum til
þósta rittar, þá getur engi þóttuadr þess þess
fallit á yfir í málinu, og spáfráttit um
það fellur þessum niðri, en ef þeir vilja appella
era ~~með öðrum~~ í samningu með öðrum
þá er þessu samningu þess að halda yfir
yfar rétti til Masta bóta á milli. Þessum
þess er samþykkt og spáfragt að þess
þess þessum þess þessum þessum þessum þessum
þessum á milli öðrum. — En um þetta eru
þess spáfráttit, ef þess appellera með öðrum
þessum þessum þessum þessum með
öðrum; ef þess ekki vilja appellera
þá eru þessum þessum með allan þessum
þessum, en þá verður þessum líka að
þessum öðrum (þó þessum) öðrum
allan yfar rétti í málinu, þessum með
eigin þessum þessum fylgt þessum fram
einsamli og á yfar.

Ef þess vilja þessum þá þessum þessum
að þessum á milli þessum af þessum, h. d.
þessum þessum, eða þessum þessum þessum
C. F. þessum þessum. þá er yfar
þessum þessum, ef þessum að þessum vilja
þessum þessum þessum þessum þessum

fallverran
Skuldu þeir þingur yðar um, ut
þeir sinna þess sína skuldu ákoma
- þvort þa skuldbændu yðr þi áður
þvort at appellera með okkr og þess
þelning þaraf leubandi þarþvort, þegar
at fram selja okkr og þellegja þess
yðr rétt og þessvandi ávinnung af
mælinu og vorklam þess fyrir þess rétti

Gjenpart.

Herr Landfogden ville behage i Jordebogskassen at modtage den Summa: *50 Rdl*

som deponeres af

Procurator Jon Guðmundsson

mod et lige Beløbs Udbetaling af Finantshovedkassen i Kjöbenhavn til

Monsieur

retraitéed Liebt van Odoe

og derefter anföre bemeldte

Maufredsindlyve

Rigsdaler a Skilling

saavel som de deraf, ifölge allerhöieste Resolution af 8^{de} Mai 1839, til Jordebogskassen svarende $\frac{3}{4}$ Procent til Indtægt i Deres for iaar aflæggende Jordebogskasse-Regnskab, imod derved at fremlægge denne in duplo udstedte Indtægtsordre. Depositionsbevis udbedes in duplo.

Islands Stifamthus, den

25 Juni 1863
H. Jonsson
45

Gjenpartens Rigtighed bekræfter

Monteunion

Islands Landfogedecontoir,

den *25. Juni* 18*63.*

Secunda Rigsmönt *50* Rdl. a Sk.

Ovenstaaende Beløb er indbetalt til Islands Jordebogskasse, hvorfor herved kvitteres.

Monteunion

Herfræmator þi Gudmundson. Rost
1863 Debet Stöð p. 0

Stöð 227 la Tade hoi .18 p. la ... 42 - 3 - 6

14 Stöð Althoi veg 126 la 8 d .12 p. ... 15 - 4 - 14

sm. Stöð 53 - 2 - 4
Skrifbreyðin 53 - 2 - 4

Stöðin öflin 53
Reykjavík d. 9 Sept. 1863

þi Langarne Gerne

Sannigendur Lagarner af Klepp
Dóttir

1. Skript keypt til framleggningar und
underrétum í Laxaádalavalina
þynur Klepps landi, af fjálféti
réttaráttáttum 15 Juli 1861 = 4, 8/

Þessi útskrift er kominn sína átt og
-eyglumun en ekki Róðnie þáfrátt
^{mei þátt} og þess vegna glegundist mér að þala
þana upp í þinn sannigendur réttur

2. Þyrr í Þótarfal vattori undir þess
lgringur James Róðnie 10. Júní 4, 5 =

Þeggnar, 27. Oct. 1863 = 1-3, 8/

Fol. 155.

Kaupm. H. Johnsen a. fl. í Kirkju
Laugarnes.

fyrir þinggjöld vorið 18 63.

Skuld

| | rd. | sk. |
|----------------------|------|------|
| Tíund fiskar... 18,8 | | |
| Skattur " | | |
| Gjafatollur " | | |
| | 18,8 | 3 22 |
| Lögmannstollur | " | " |
| Alþingisgjald | 1 | 9 |
| Lýking | " | " |
| Samtals | 4 | 31 |

Samtals þingi í Reykjavík 18 63.

Jardannatollur 100 49
 Hinn Clavin Clavin 500 80

Því þingjöld voru 18 63.

Skuld

| nr. | sk. | |
|-----|-----|-----------------|
| | | Tund áskur |
| | | Skattur |
| | | Þjófollur |
| | | Íðgjannastollur |
| | | Þingjöld |
| | | Þring |

Samtals 4 31

Því þingjöld voru 18 63

Laugarnes-Huset

1862

Debet

Rd 7/1.

Sept 22. 1 Sty 24 Jöds Tra pu 32.

1 Sty 22 Jd Sk - - - 3.

Summa 62.

Skalt,

Reykjavik 4/303.

J. W. Fischer

O. Finnur

100
100
100
100
100

Málþerslolaun minn fyrir yfirrætt-
inum í Saxveitar máliinu gegn
hl. Th. A. Thorsen, eru mér í dag
borgar af herra hl. St. Petursson
kaupmanni í Reyk með 25 (tutt-
ugum og fimnum) ríkis myntardólum
hóast et hér með vörð hekkur.

Reykjavík, 28. Sept. 1863

J. Guðmundsson

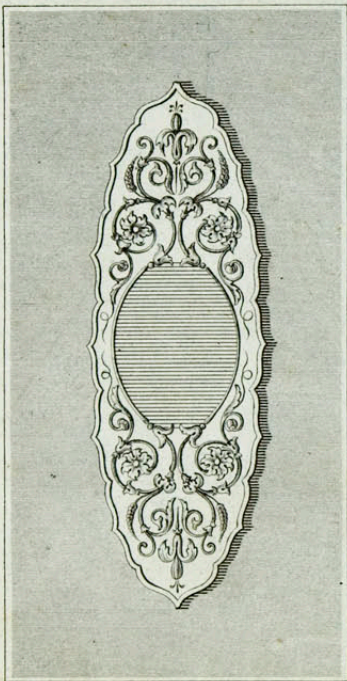
1800

To Mr John Gudmundsson
for the owners of Langarnes
and Kleppi

Sir

Before proceeding to harsher measures for the recovery of our property which you have detained, we propose to you the following terms of an amicable settlement.

- 1 That you give us in writing a declaration that whatever expenses has been incurred in the lawsuit with Mr Thomsen or whatever liabilities may be yet involved in it, shall be paid by the Owners of Langarnes.
- 2 That inasmuch as the burning of the house at Langarnes arose from pure accident, that no charge be made for it now, or at any other time.
- 3 That as no damage has been done to the house at Langarnes, except by some slight alterations, for which we had leave from the proprietors, no charge be made for the same.



H. & A. Meyer & Sønner.

Hamburg den 31 Decbr. 1822. P. N. ~~N.º 11. 2. 3. R. N.~~
A. Yista behager De at betale denne ~~Valut~~
Anvisning til Herr Consul C. Simsen eller Ordre med
~~1000 Gulder 10 Mark R. N.~~
Valuta i Regning og stilles i Regning uden Advis
Herrer Actionaire i Lagersnes
Reykjavik / Carl Franz Simsen
N.º 1006

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fol. 307B

Hamburg, den 31 December 1863.

REGNING

for Herr N. S. Jøhansen i Reykjavík W^o
fra Carl Franz Siemsen i Reykjavík, Thorshavn og Hamburg.
over Fyrassurances legnet i Hamburg. Premies Svaraspej lømp

1863

Decbr

| | | | | | | | | |
|----|--------------|-------------|-------------------------|------|------|----------------|---|----|
| 31 | Un. Rly 8000 | Tit 1360000 | per Hund i Luugarns | | | | | |
| | | | hvert indtil 30 Juny 61 | 1/2% | 10 | . | . | |
| | | | Hemsted | | 1 | . | . | |
| | | | kontage 2/4 | | 7 | . | . | |
| | | | Rly | | 15 | . | . | |
| | | | | | 200% | R ^o | | 10 |

1863

Som herder betalt til Herr C. Siemsen
C. J. Siemsen

betalt 10 . .
med Th. Gudmunds

sem veðli lit 11^{ta} Júní 1863 af kaupverð fyrir Laugjar
nær ramkúsmark veðbréf: 24 Seb. 1847 útgifun af kaupmanni
hl. St. Jóhannén m. fl. að upphæð 3,666rd 64 íhl.

hefir hl. St. Jóhannén m. fl.

í jarðabókun sjöð landsins greitt: 143rd 58 íhl.

fyrir þessum sitt hundrad fjórakú og þremur

ríkisdöllum og 58. skildingum r. m. veitist því fyrsta

viðurkenning, sem verður rituð á skuletaleið og jálft.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 28 dag desember mán., 1863

Storleiuin

3 143 rd. 58 sk. r. m.

Það undirskrifad er gjarnum með öðrum í dag
þráttandi þarinn, að og Hl. Jóhannsen, megin
þanniganda þannar og Hleppi, í förmála
gudjani þótt þannig og Þórti þann þetta er
þannig og þannig, þannig, þannig, þannig
og Hleppi þann þannig þannig þannig þannig
að og metur, með þann þannig að þann þannig
þann er metur metur gróði þannig og andanna
þannig 1^o, þannig allt að 20 þannig þannig
þannig 2^o, þannig þannig þannig þannig
altri ann metur þannig 3^o, þannig þannig þannig
þannig, þannig þannig þannig þannig þannig
að aðna í þannig, þannig þannig þannig
í þannig 48. n. m. — ann þannig þannig þannig
þannig þannig þannig þannig þannig 14 daga
að þannig, þannig þannig þannig þannig
þannig þannig þannig þannig — að þannig þannig
þannig þannig þannig þannig, og þannig þannig

mið þess háðis þarman þarmaning með ogni
þarman undirskrifuðum —

Því þarman 19 Janúar 1863

Geirþor Jónsson

~~Stefán Þor~~

Fól. 3785

Hamburg den 31 December 1862

REGNING

for fire Actionairer i Leugarnes
fra Carl Franz Siemsen i Reykjavik, Thorshavn og Hamburg.
over fy. Assurance tegnet i Hamburg. Bremer fy. Versicherungs Gesellschaft

Bif 8000

Fól. 135208 paa Nuværs Lygninga
pro 1863 a 1/4%

Bif 211

Stempel 1
Courtage 1% 8

Bif 29
Bif 19 24

A. C. O.

